

# **Biblioteca**

# Domenica 19 Novembre

Laboratorio per bambini: Giochiamo con la lingua cinese lore 15:30 e 16:30

a cura di: Istituto Confucio dell'Università degli Studi di Milano con: Elisa Zocchio, Liu Yanan e Chen Xiangming



#### Ufficio Progetti Interculturali, Reti e Cooperazione

via Tortona, 56 - 20144 Milano tel. 02 884 62366 / 63633 / 64889 / 46692

c.reticoopculturale@comune.milano.it

Milano Città Mondo | MUDEC - Museo delle Culture milanocittamondo | mudec\_official

www.mudec.it/ita/milano-citta-mondo/

#BookCityMilano | #BCM23 | BookCityMilano.it



Scritti dalla Città Mondo è una rassegna organizzata dall'Ufficio Progetti Interculturali, Reti e Cooperazione del Comune di Milano all'interno di Bookcity, che coinvolge le associazioni e le comunità internazionali e diasporiche in un ciclo di presentazioni letterarie a reading pello Spazio della Cultura "Malad

diasporiche in un ciclo di presentazioni letterarie e reading nello **Spazio delle Culture "Khaled al-Asaad" del Mudec** - Museo delle Culture, oltre ad un laboratorio per bambini in **Biblioteca**.

Dal 2013, Scritti dalla Città Mondo contribuisce a rendere Bookcity un evento inclusivo e plurale proponendo testi che invitano il pubblico a leggere oltre ai luoghi comuni, a conoscere nuove letterature, con un intenso programma che esplora la complessità della città attraverso saggi, narrazioni, poesie. Riflessioni ed esperienze che raccontano l'identità, la storia, la contemporaneità e i processi di rappresentazione transculturale in corso in una Milano che, sempre di più, si propone come metropoli cosmopolita.

#BookCityMilano #BCM23 BookCityMilano.it











# BOOK CITY MILANO

Scritti dalla Città Mondo Programma

16-17-18-19 Novembre 2023 MUDEC

Spazio delle Culture "Khaled al-Asaad" Via Tortona, 56 Milano



# Spazio delle Culture

# Giovedì 16 Novembre

# Tessuti da sogno lore 15:30

a cura di: Centro di Cultura Italia-Asia con: Susanna Marino, Bruno Gentili e Rosella Morelli Il linguaggio nascosto dei tessuti d'Asia – A.A.V.V. [Centro di Cultura Italia-Asia, 2022]

# Onibaba. Il mostruoso femminile nell'immaginario giapponese lore 17:00

a cura di: Asia Teatro con: Rossella Marangoni e Carmen Covito Incubi, spettri e dèmoni: Onibaba e il mostruoso femminile nell'immaginario giapponese di Rossella Marangoni [Mimesis Edizioni, 2023]

### Miroslav Krleža, grande protagonista del secolo breve Jore 18:30

a cura di: Comunità Croata Milano con: Silvio Ziliotto, Silvio Ferrari e Stjepan Ribić La sentinella del piccolo popolo. Storia di Miroslav Krleža, l'uomo che visse sette vite di Silvio Ziliotto [Infinito Edizioni, 2019]



# Venerdì 17 Novembre

# Tante donne, una lingua | ore 15:30

a cura di: Loescher editore e Itama italiano per mamme ODV

con: Stella Boccaccini, Beatrice Botteon, Marina Malavasi, Alessia Benenti, Valentina Mussi, Filippo Doveri, Jada Bai Huaiyu,

Sumaya Abdel Qader, Diana De Marchi

Femminile Plurale. Corso di italiano L2 per donne di Stella Boccaccini, Beatrice Botteon, Marina Malavasi, Alessia Benenti. Valentina Mussi II. oescher Editore. 2023

#### A cena con Lu Min: sogni, vizi e segreti di due normalissime famiglie cinesi degli anni Duemila ore 16:30

a cura di: Istituto Confucio dell'Università degli Studi di Milano, Orientalia Editrice e Officina di Traduzione Permanente dell'Università degli Studi di Milano-Bicocca. con: Andrea Marcelloni, Natalia Riva, Simone Pieranni, Bettina Mottura, Lu Min in video-intervista Cena per sei di Lu Min [Orientalia Editrice, 2023]



## Viaggio nella storia d'Albania, vista da fuori e dentro i confini Jore 18:00

a cura di: Consolato Generale della Repubblica d'Albania a Milano con: Nevila Metohu, Eltjon Bida, Aude Pouplier, Fabiola Sali e Virginia Borri Accompagnamento musicale: fratelli Bida La vedova di Istanbul di Nevila Metohu [Porto Seguro, 2023] Giustizia di Eltjon Bida [Pubme, 2022]

# Sabato 18 Novembre

#### Scritti sulla Romania lore 11.00

a cura di: Centro Culturale Italo Romeno con: Armando Santarelli, Florentina Nita e Violeta Popescu Ad ascoltar le doine di *Armando Santarelli [Edizioni Rediviva, 2023]* 

# Vicinanza d'altrove, abitare i luoghi che cambiano lore 14:30

con: Giusy Diquattro, Adel Jabbar e Mara Clementi Paesaggi interculturali nella terra di mezzo. Esperienze per una società plurale di Adel Jabbar, Giusy Diquattro, Gianluca Gabrielli [Kanaga Edizioni, 2022]

# Da Albahara a Zandu: il dizionario in progress di Suq Genovalore 16:00

a cura di: Suq Genova Festival e Teatro, Altreconomia con: Giulia Alonzo, Alberto Lasso, Carla Peirolero, Mohamed Ba, Nando dalla Chiesa, Maria Pace Ottieri, Shi Yang Shi, Anna Serlenga

Le voci del Suq. Dal 1999 l'intercultura in scena a cura di Giulia Alonzo, Oliviero Ponte di Pino, Alberto Lasso e Carla Peirolero [Altreconomia, Collana Storie, 2023]

#### Storie di donne e di libertà lore 17:30

a cura di: Associazione Lotus con: Randa Ghazy e Elena Tebano La mia parola è libera. Storie di donne che non hanno mai smesso di combattere di *Randa Ghazy [Rizzoli, 2023]* 

### Il primo romanzo postcoloniale in Italia lore 18:30

Erminia Dell'Oro dialoga con Asli Haddas Asmara, addio di Erminia Dell'Oro [La Tartaruga, 2020]

# **Domenica 19 Novembre**

## Studenti, migranti, attivisti politici: le prime comunità straniere nell'Italia repubblicana lore 11:30

con: Simona Berhe, Andrea Saccoman e Elisabetta Andreis modera: Rahel Sereke

Studenti internazionali nell'Italia repubblicana. Storia di un'avanguardia di Simona Berhe [Mimesis, 2023]

#### Identità Multiculturali e Cittadini Globali ore 14:00

a cura di: Sietar Italia

con: Maura Di Mauro e Bettina Gehrke

Cittadini Globali. Strumenti didattici per la formazione di identità di Maura Di Mauro. Bettina Gehrke [La Meridiana, 2023]

### Un futuro possibile tra sogno, realtà e distopia ore 15:30

a cura di: Orientalia Editrice e Istituto Confucio dell'Università degli Studi di Milano

con: Alessandro Zhu, Andrea Marcelloni, Nicoletta Vallorani, Bettina Mottura

2088 di Alessandro Zhu [Orientalia Editrice, 2023]

# La Cina sognata da Oriente e da Occidente: la diffusione e la reinvenzione delle arti marziali tra Jin Yong e Bruce Leelore 16:30

a cura di: Istituto Confucio dell'Università degli Studi di Milano con: Michele Martino, Alessandra Pezza, Bettina Mottura Bruce Lee. L'avventura del Piccolo Drago di *Michele Martino* 

Bruce Lee. L'avventura del Piccolo Drago di Michele Martino [66thand2nd, 2023]

La leggenda del cacciatore di aquile, Voll. 1 e 2 di *Jin Yong [Oscar Mondadori, 2021 e 2022]* 

# Montevideo/Milano: un sogno di sola andata | ore 18:00

a cura di: MilanoFestivaLetteratura con: Milton Fernández e accompagnamento musicale di Angel Galzerano

L'Argonauta di Milton Fernández [Rayuela Edizioni, V edizione, 2023]